

DKR 332/2014 – VARIATION OF A FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 21st March, 2016 and another decree dated 28th June, 2016 given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry – (Magistrate Dr. Neville Camilleri LL.D.) after an application filed by Aldo Pistella on 01st March 2016, Compilation number 1010/2014 in the case:

The Police
(Inspector Malcolm Bondin)

Versus:

ALDO PISTELLA, 37 years, unemployed, son of Franco Pistella and Aurora nee' Milioto, born in Favara Sicily, on the 05th September 1978, residing at 51, Penthouse, Clover Street, Marsascala, Malta and holder of Identity Card number 52161A.

The Court AUTHORISED the accused Aldo Pistella to cash the two cheques with the amounts of thirty-five Euros (€35) and four hundred and seventy-nine Euros (€479) respectively, issued by Inland Revenue Department in his name. This sum shall form part of his annual entitlement permitted by law which is thirteen thousand nine hundred and seventy Euro and twenty cents (€ 13,976.24).

This variation was made following a freezing order dated 18th October, 2014 which was duly published in the Government Gazette on the 04th November, 2014 in terms of Section 22A of the Dangerous Drugs Ordinance, Chapter 101 of the Laws of Malta and of Section 23A of the Criminal Code, Chapter 9 of the Laws of Malta where the Court ordered the attachment in the hands of third parties in a general manner, all monies and other movable and immovable property which may be due to or belonging to **Aldo Pistella**.

Today, 03rd August, 2016
Registry of the Courts of Criminal Judicature (Malta)

Marvic Psaila
Deputy Registrar
Criminal Courts and Criminal Tribunals

DKR 332/2014 – VARJAZZJONI TAL-IFFRIŻAR TAL-ASSI

IKUN JAF KULHADD illi b'digriet mogħti fil-21 ta' Marzu, 2016 u digriet ieħor datat 28 ta' Ġunju, 2016 mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti Strutturja (Maġistrat Dr. Neville Camilleri LL.D.) wara rikors ippreżentat minn Aldo Pistella fl-01 ta' Marzu 2016, Kumpilazzjoni numru 1010/2014 fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(Spettur Malcolm Bondin)

Kontra

ALDO PISTELLA, 37 sena, diżokkupat, bin Franco Pistella u Aurora nee' Milioto, imwield Favara Sqallija fil-05 ta' Settembru, 1978 u residenti ġewwa 51, *Penthouse*, Triq is-Silla, Marsaskala Malta u detentur tal-Karta ta' l-Identita' bin-numru 52161A.

Il-Qorti AWTORIZZAT lill-imputat **Aldo Pistella** issarraf iż-żewg ċekkijiet għall-ammont ta' hamsa u tletin Ewro (€35) u ta' erba' mija u disgħa u sebghin Ewro (€479) rispettivament mahruġin mid-Dipartiment tat-Taxxi Interni f'ismu stess. Dawn l-ammonti għandhom jiffirmaw parti mis-somma ntitolata lilu bil-liġi kull sena ta' tlettax-il elf disa' mija u sitta u sebghin Ewro u erbgha u għoxrin centeżmu (€13,976.24).

Din il-varjazzjoni qed issir wara d-digriet tal-ordni tal-iffriżar datat 18 ta' Ottubru, 2014 li kien ġie debitament ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern fl-04 ta' Novembru, 2014 ai termini ta' l-Artikolu 22A tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikolużi, Kap 101 tal-Liġijiet ta' Malta u ta' l-Artikolu 23A tal-Kodici Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta fejn il-Qorti kienet ordnat is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod generali tal-flejjes u l-propjetà mobbli jew immobbli kollha li jkunu dovuti lill-imsemmi **Aldo Pistella**.

Illum, 03 ta' Awwissu, 2016
Reġistru tal-Qrati ta' Ġurisdizzjoni Kriminali (Malta)

Marvic Psaila
Deputat Reġistratur
Qrati u Tribunali Kriminali